

Balerna, 16 giugno 2026

**ESTRATTO DELLE RISOLUZIONI
ADOTTATE DAL CONSIGLIO COMUNALE
nella sua seduta dell'11 giugno 2025**

1. Rinnovo dell'Ufficio Presidenziale: Presidente, Vice Presidente e 2 Scrutatori

L'Ufficio presidenziale per l'anno 2026-2027 risulta così composto:

Presidente Michele Riva (Sinistra e Verdi)
Vice Presidente Ivana Fumagalli (Il Centro)
Scrutatori Linda Vassena (PLR) - Umberto Leonetti (Il Centro)

2. MM 9/2026 – Consuntivi 2025

Con 21 sì, 0 no e 0 astenuti, presenti e votanti 0 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

1. è approvato il conto economico 2025 del Comune, che chiude con il seguente risultato:

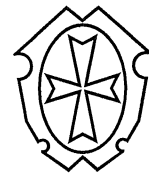
totale spese	CHF 19'287'985.50
totale ricavi	CHF 19'323'975.41
risultato d'esercizio	CHF 35'989.91

2. sono approvate le liquidazioni finali dei seguenti crediti d'investimento e i loro eventuali sorpassi di spesa:

		Consuntivo	Maggior spesa
5010.003	Realizzazione strade PRP Pian Faloppia	2'430'000	46'475
5010.011	Credito quadro manutenzione strade – Lotto 5	450'095	0
5010.017	Realizzazione passaggio pedonale Via Sottobisio (Polus)	47'498	0
5020.002	Messa in sicurezza Valle Tognano	235'522	0
5030.003	Sistemazione area adiacente ex-spogliatoi Viale Corti	37'506	0
5032.001	Credito quadro realizzazione PGS - Lotto 4	354'054	0
5066.001	Sostituzione impianto TeleCare Centro Anziani	310'664	20'664
5290.002	Concorso progettazione ampliamento Centro Anziani	811'151	0
5290.015	Mandato supporto ampliamento Centro Anziani	53'259	0
5290.017	Concorso d'idee area Centro Paese	49'105	0
5290.020	Pregettazione definitiva piano suppl. Centro Anziani	138'152	0
5290.021	Mandato di studio in parallelo concorso Centro Paese	205'983	0
5290.022	Studio dimensionamento PR e PAC	43'240	0
5660.001	Partecipazione PUC Parco Gole della Breggia - 4a fase	115'472	0

3. è approvato il conto degli investimenti 2025 del Comune, che chiude con il seguente risultato:

uscite per investimenti	CHF 2'676'861.55
entrate per investimenti	CHF 1'616'428.05
onere netto per investimenti	CHF 1'060'433.50



4. è approvato il bilancio al 31 dicembre 2025 del Comune, che chiude con un totale degli attivi e dei passivi di CHF 33'390'934.33 e il cui capitale proprio assomma a CHF 13'269'936.79;
5. è dato scarico al Municipio per la gestione 2025.

3. MM 10/2026 – Modifica del Regolamento comunale

Con 18 sì, 3 no e 0 astenuti, presenti e votanti 21 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

1. È approvata la modifica del Regolamento comunale:
Art. 53 Competenze delegate: “Al Municipio sono delegate competenze decisionali, fino all’importo massimo stabilito dall’art. 5a RALOC. (...)”
Al massimo è inoltre delegata la competenza a stipulare convenzioni della durata massima ed il cui onere derivante al Comune non superi i limiti previsti dall’art. 5a RALOC.”.
2. La modifica del Regolamento è subordinata alla ratifica della Sezione enti locali.

4. MM 11/2026 – Nuovo regolamento videosorveglianza

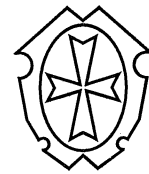
Con 21 sì, 0 no e 0 astenuti, presenti e votanti 0 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

1. È approvato il nuovo regolamento sulla videosorveglianza nel comune di Balerna;
2. È abrogato il Regolamento comunale sulla videosorveglianza del 9 febbraio 2021.
3. La decisione avrà effetto con l’approvazione da parte dell’Autorità superiore.

5. MM 13/2026 - Richiesta di un credito quadro di Fr. 430'000.00 relativo al progetto di gestione intercomunale per la lotta delle neofite invasive su tutto il territorio del Basso Mendrisiotto per gli anni 2027-2031

Con 15 sì, 3 no e 3 astenuti, presenti e votanti 21 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

1. È approvato il piano di gestione per la lotta alle neofite di Balerna per gli anni 2027 – 2031.
2. È concesso al Municipio un credito di Fr. 430'000.00 (IVA inclusa) finalizzato alla realizzazione del progetto.
3. Il credito concesso è adeguato a eventuali aumenti dell’indice dei costi di costruzione (Art. 174 cpv. 2 LOC).
4. I sussidi e contributi cantonali andranno in deduzione dell’investimento.
5. La spesa è da iscrivere al conto degli investimenti.
6. Il credito dovrà essere utilizzato entro il 31 dicembre 2028.



6. MM 12/2026 - Domanda di naturalizzazione di Elisa Longo

Con 21 sì, 0 no e 0 astenuti, presenti e votanti 0 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

È concessa l'attinenza comunale alla sig.ra Elisa Longo, cittadina italiana, unitamente ai figli Matteo De Luca e Nicolo De Luca

La decisione esplicherà effetto al momento del conferimento della cittadinanza cantonale

Ricorso

È dato diritto di ricorso al Consiglio di Stato sulle decisioni adottate, entro il termine di 30 giorni dall'inizio della pubblicazione all'albo comunale.

Referendum

A norma dei disposti dell'art. 75 Legge Organica Comunale 1987, è dato diritto di referendum entro 60 giorni dalla data di pubblicazione all'albo comunale delle risoluzioni di cui al punto 3, 4 e 5.

Il Presidente del Consiglio comunale
Michele Riva